

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

WD 6110 Heat Pump **WD 6110 B Heat Pump**

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	10
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	11
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СУШКЕ БЕЛЬЯ	16
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	25
УТИЛИЗАЦИЯ	26

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР НАШЕЙ ПРОДУКЦИИ

- Устанавливайте и эксплуатируйте эту сушильную машину правильно.
- Изображения в настоящем руководстве являются схематичными, поэтому ориентируйтесь на фактический внешний вид вашей сушильной машины.
- В настоящее изделие могут без предварительного уведомления вноситься отдельные технические изменения, призванные повысить его общую производительность и эффективность.
- Эта сушильная машина предназначена исключительно для использования в бытовых целях. Не сушите в машине одежду, не предназначенную для сушки в барабане.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием сушильной машины внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации.
- Не используйте сушильную машину, если перед первым ее использованием вы не прочитали и не приняли к сведению приведенные здесь инструкции.
- Настоящее руководство по эксплуатации сушильной машины относится к нескольким моделям устройства. Следовательно, в него могут быть включены описания настроек или элементов, отсутствующих в вашей модели сушильной машины.
- Несоблюдение настоящих инструкций по эксплуатации или ненадлежащее использование сушильной машины может привести к повреждению белья, поломке устройства или травме. Держите настоящее руководство по эксплуатации под рукой недалеко от сушильной машины.
- Эта сушильная машина предназначена исключительно для использования в бытовых целях. Если сушильная машина используется в коммерческих или профессиональных целях или же с интенсивностью, превышающей нормальное использование в бытовых целях, а также лицами, которые не являются ее владельцами, срок действия гарантии будет сокращен до минимального гарантийного периода, установленного действующим законодательством.
- Эта сушильная машина изготовлена в соответствии со всеми применимыми требованиями к безопасной эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска взрыва, пожара, смерти, поражения электрическим током, травмы или ожога во время использования сушильной машины соблюдайте все базовые правила техники безопасности, включая требования, приведенные в настоящем руководстве.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Следуйте всем инструкциям по правильной установке сушильной машины и по подключению ее к сети электропитания.
- Если в основании вашего устройства предусмотрены вентиляционные отверстия, проследите, чтобы эти отверстия не оказались заблокированы ковром.
- Это устройство нельзя устанавливать за запирающейся или раздвижной дверью, а также за дверью, петли которой расположены с противоположной стороны от сушильной машины, если при такой установке полностью открыть дверцу сушильной машины будет невозможно.
- Любые работы по ремонту и техническому обслуживанию сушильной машины должны выполняться квалифицированными специалистами. Непрофессионально выполненный ремонт может привести к несчастному случаю или серьезной поломке устройства.
- Во избежание опасности поврежденный шнур электропитания должен быть заменен изготовителем, мастером по обслуживанию оборудования или иным квалифицированным специалистом.
- После завершения установки не подключайте сушильную машину к электросети в течение двух часов.
- Установку сушильной машины в колонну над стиральной машиной необходимо выполнять по меньшей мере вдвоем.
- Для обеспечения наилучших результатов в помещении, где установлена сушильная машина, должна быть предусмотрена достаточная вентиляция и поддерживаться температура от 10 до 25 °C.
- Используйте только шланги, входящие в комплект поставки сушильной машины.
- Сушильную машину необходимо разместить на ровном и прочном (бетонном) основании.
- Ни в коем случае не блокируйте отверстия для отвода воздуха.
- Не устанавливайте сушильную машину на ковер с длинным ворсом, который может препятствовать циркуляции воздуха.
- В помещении, где установлена сушильная машина, не должно быть пыли в воздухе.
- Устройство не должно касаться стен или стоящей рядом мебели.
- Ни в коем случае не устанавливайте и не храните сушильную машину на улице.
- В помещении необходимо предусмотреть надлежащую вентиляцию, чтобы предотвратить обратный поток газов от устройств, работающих на разных видах топлива, а также от открытого огня.

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

- При повреждении шнура питания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Не подключайте сушильную машину к электросети через удлинитель.

- Не подключайте сушильную машину к сетевой розетке, предназначенной для электро- бритвы или фена.
- Для защиты сушильной машины в случае перегрева используется система автоматического отключения. Эта автоматическая система защиты от перегрева может отклю- чить сушильную машину при слишком сильном повышении температуры.
- При засорении сетчатого фильтра может сработать автоматическая система защиты от перегрева. В этом случае очистите фильтр, дождитесь остывания сушильной маши- ны и повторно запустите ее. Если сушильная машина не запускается, вызовите масте- ра по ремонту и обслуживанию.
- Не используйте для подключения сушильной машины переносные розетки, переход- ники или тройники.
- Для этого устройства предусмотрено заземление через шнур электропитания. В слу- чае неисправности или поломки правильно выполненное заземление снижает риск поражения электрическим током, создавая для электрического тока путь наименьше- го сопротивления.
- При неправильном подключении заземляющего контакта устройства риск поражения электрическим током значительно повышается. При возникновении сомнений отно- сительно правильности заземления устройства обратитесь за консультацией к квали- фицированному электрику или представителю сервисной службы.
- Шнур электропитания этого устройства имеет провод заземления и вилку с заземле- нием. Такую вилку необходимо подключать к подходящей сетевой розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормативами и предпи- саниями.
- При отключении устройства от розетки ни в коем случае не тяните за шнур электропи- тания. Возьмитесь за корпус сетевой вилки и извлеките ее из розетки, потянув по на- правлению к себе.
- При очистке сушильной машины не разбрызгивайте никакие жидкости внутри нее и на ее внешние поверхности.
- Сушильную машину нельзя подключать через внешнее переключающее устройство (например, таймер). Кроме того, не подключайте ее к сети, подача электричества в ко- торой регулярно включается и отключается коммунальными службами.
- Поскольку сушильная машина работает от электричества, существует опасность пора- жения электрическим током.
- Проверяйте сушильную машину на наличие видимых повреждений и не используйте ее при обнаружении повреждений.
- Перед подключением сушильной машины к электросети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению, подаваемому на сете- вую розетку.
- Используйте только устройства защитного отключения, помеченные соответствую- щим символом.
- Убедитесь, что шнур электропитания не перекручен, не пережат и не касается источни- ков тепла или острых граней.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, обладающими недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или же получили от него все необходимые инструкции по использованию этого устройства.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, лица со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, обладающие недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Не допускайте, чтобы дети играли с этим устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства могут выполняться детьми, но только под наблюдением взрослых.
- Не подпускайте детей младше 3 лет близко к устройству или же держите их под постоянным наблюдением.
- Не позволяйте детям и домашним животным забираться внутрь барабана сушильной машины.
- Прежде чем закрывать дверцу сушильной машины и запускать программу, убедитесь, что в барабане нет ничего, кроме белья. Например, в барабан может забраться ребенок и закрыть дверцу изнутри.
- Не оставляйте дверцу сушильной машины открытой. Дети могут повиснуть на дверце или забраться внутрь сушильной машины, что может привести к повреждению устройства или травме.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не сушите в машине белье, для очистки которого использовались химические вещества промышленного назначения.
- Регулярно очищайте ворсовый фильтр.
- Не сушите в сушильной машине нестиранные изделия.
- Чтобы высушить в сушильной машине предметы, загрязненные такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средства для удаления воска, предварительно их необходимо выстирать в горячей воде с добавлением дополнительного количества моющего средства.
- Не рекомендуется сушить в сушильной машине изделия, содержащие поролон (латексную пенорезину), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные изделия, прорезиненные изделия, а также одежду или подушки с прокладками из поролона.
- Используйте кондиционеры для белья и аналогичные продукты для смягчения ткани в соответствии с инструкциями по их применению.
- Извлекайте из карманов одежды все предметы, такие как зажигалки и спички.

- Предметы одежды, испачканные различными маслами, могут самопроизвольно воспламеняться, особенно при воздействии высоких температур, какие бывают в сушильной машине. При сильном нагреве масло окисляется, и в процессе окисления происходит выделение тепла. Если это тепло не отводится, температура может сильно повыситься и привести к возгоранию. Если загрязненное маслом белье сложить в стопку или свались в кучу и хранить в таком виде, могут возникнуть проблемы с отводом тепла, что, в свою очередь, может стать причиной пожара.
- Если в сушильной машине требуется высушить изделия, загрязненные растительным маслом или продуктами для ухода за волосами, их сначала необходимо выстирать в горячей воде с добавлением дополнительного количества моющего средства. Это может снизить риски, хотя и не полностью их устранил.
- В случае поломки используйте только разрешенные запчасти от авторизованных изготовителей.
- В случае засорения шланга для отвода конденсата работа сушильной машины приостанавливается.
- Перед перемещением сушильной машины в другое место или перед установкой ее на хранение в неотапливаемом помещении обязательно вылейте воду из резервуара для конденсата.
- Очищайте фильтры сушильной машины после каждого цикла сушки. Обязательно устанавливайте фильтры на место перед каждым циклом сушки.
- Не используйте растворители или чистящие средства, которые могут повредить сушильную машину. Обязательно соблюдайте рекомендации и принимайте во внимание предупреждения, приведенные изготовителями чистящих средств.
- Ни в коем случае не добавляйте в резервуар для конденсата никакие химические вещества или ароматизаторы.
- После завершения процесса сушки всегда извлекайте шнур электропитания сушильной машины из розетки.
- Система состоит из компрессора и теплообменника. При запуске сушильной машины может раздаваться более громкий звук работающего компрессора (звук текущей жидкости) или звук текущего хладагента, поскольку в этот момент компрессор работает. Этот звук не является признаком неисправности и не влияет на срок службы сушильной машины. Со временем по мере использования сушильной машины этот звук будет становиться более тихим.
- Не используйте водяной конденсат (дистиллированную воду) для питья или приготовления пищи. Употребление такой воды в пищу может привести к проблемам со здоровьем людей и домашних животных.
- Ни в коем случае не пытайтесь использовать сушильную машину, если она повреждена, плохо работает или частично разобрана, а также если в ней имеются сломанные или отсутствующие детали, в том числе если повреждены шнур электропитания или вилка.
- Никогда не пытайтесь открыть сушильную машину во время ее работы. Всегда дождитесь полной остановки барабана.
- Ни в коем случае не пытайтесь снимать никакие панели или разбирать устройство. Никогда не нажимайте кнопки на панели управления никакими острыми предметами.

- В случае утечки воды извлеките сетевую вилку из розетки и обратитесь в Сервисный центр послепродажного обслуживания.
- Не облокачивайтесь на открытую дверцу сушильной машины.
- Не касайтесь шнура электропитания или элементов управления устройства мокрыми или влажными руками.
- Не перегибайте слишком сильно шнур электропитания и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте скопления ворса вокруг сушильной машины.
- Не храните под сушильной машиной и рядом с ней никакие горючие вещества, такие как ткани, бумага, коврики, химические вещества и т. д.
- Поскольку сушильная машина очень тяжелая, попытка приподнять ее может привести к травме. Никогда не пытайтесь поднять ее в одиночку.
- Помните, что об острые края сушильной машины можно порезать руки. Не приподнимайте сушильную машину за острые края.
- При попытке приподнять или сдвинуть сушильную машину ее выступающие детали могут сломаться. Ни в коем случае не перемещайте сушильную машину, держась за ее выступающие детали.
- Проверьте сушильную машину на наличие повреждений, возникших во время транспортировки. Ни в коем случае не используйте сушильную машину в случае ее повреждения.
- Не устанавливайте сушильную машину в помещениях, где температура может опуститься ниже нуля. Вода, оставшаяся в сушильной машине, может замерзнуть и вызвать ее повреждение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не повреждайте контур циркуляции хладагента.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке устройства в шкаф или при его встраивании следите, чтобы вентиляционные отверстия оставались открытыми и ничем не перекрывались.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не останавливайте работу сушильной машины до завершения цикла сушки. Если это приходится сделать, незамедлительно достаньте из машины все предметы одежды и расправьте их, чтобы обеспечить рассеяние тепла.

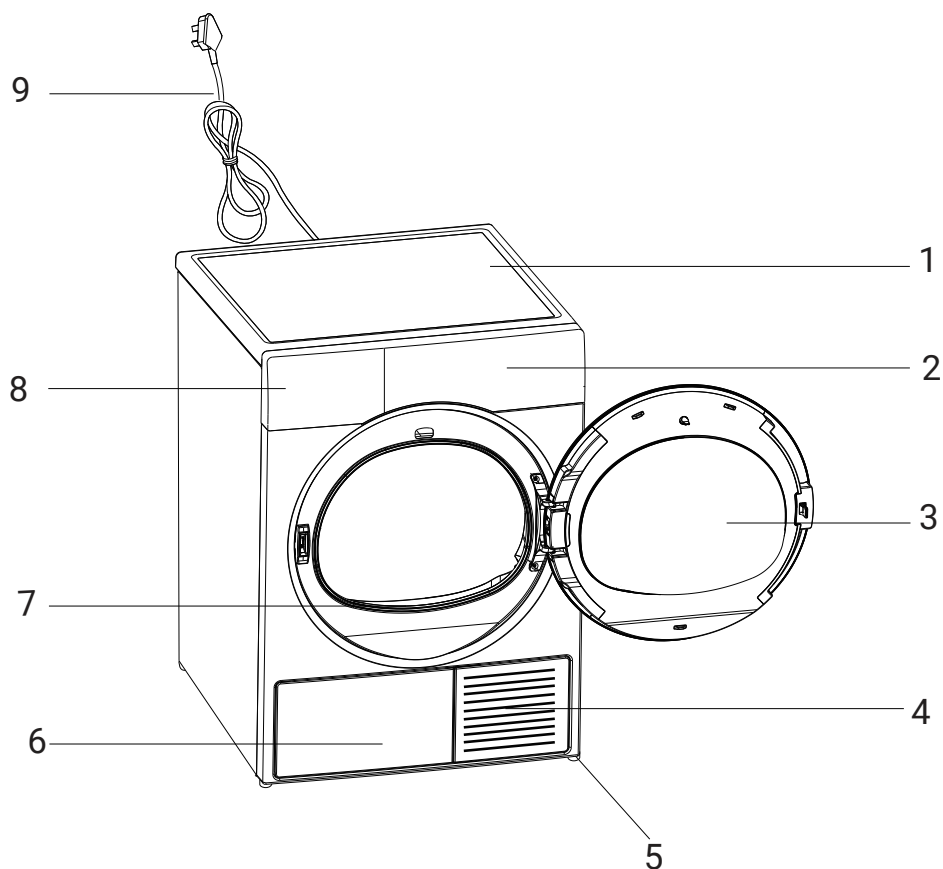
ОПАСНОСТЬ ГОРЯЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

- При сушке на высокой температуре стекло дверцы нагревается. Соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься. Не позволяйте детям играть рядом с сушильной машиной или касаться стеклянной дверцы.
- Во время работы задняя стенка сушильной машины может очень сильно нагреваться. Прежде чем касаться задней стенки, дождитесь полного остывания сушильной машины.
- Если открыть дверцу сушильной машины во время работы, белье может быть очень горячим, и существует опасность возгорания.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в случае неправильно выполненного подключения сушильной машины, ее неправильной эксплуатации или выполнения каких-либо работ по ремонту и техническому обслуживанию неавторизованными специалистами. При возникновении таких повреждений владелец должен будет полностью оплатить все расходы по их устранению.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, незначительные отклонения в цвете, повышение уровня шума в результате длительного срока службы устройства, которое не влияет на его функциональные характеристики, а также на внешние дефекты отдельных элементов, которые не влияют на технические характеристики и безопасность сушильной машины.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



- | | | | |
|---|------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Верхняя крышка | 6 | Крышка фильтра воздухозаборника |
| 2 | Панель управления | 7 | Фильтр для ворса |
| 3 | Загрузочная дверца | 8 | Выдвижной резервуар для воды |
| 4 | Вентиляционная решетка | 9 | Кабель питания |
| 5 | Регулируемые ножки | | |

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Для обеспечения безопасной эксплуатации сушильная машина должна быть правильно установлена квалифицированным специалистом с соблюдением всех инструкций. Все работы по техническому обслуживанию и ремонту, необходимость в которых возникла в результате неправильной или плохо выполненной установки, оплачиваются владельцем.

ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

- Установите прибор на устойчивую и ровную поверхность. Прибор очень тяжелый, не перемещайте его в одиночку.
- Используйте сушильную машину в хорошо проветриваемом помещении, свободном от пыли.
- Зазор между основанием прибора и поверхностью пола не должен быть заблокирован напольным покрытием или другими материалами.
- Не закрывайте вентиляционные решетки.
- В месте установки прибора не должно быть запирающейся, раздвижной или распашной двери, которая может блокировать открытие загрузочной дверцы.
- После установки устройства оно должно оставаться на том же месте, где было выполнено его подключение. При установке следите за тем, чтобы задняя стенка прибора нигде не соприкасалась с краем, розеткой или другими коммуникациями.
- Установите прибор на расстоянии не менее 1 см от краев окружающей мебели.
- Устройство может работать при температуре от +5 °C до +35 °C.

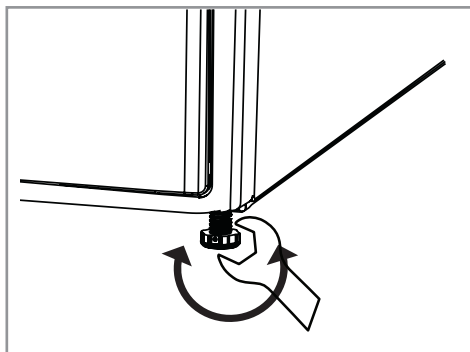


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Будьте внимательны при установке. Не устанавливайте прибор на кабель питания.

РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ

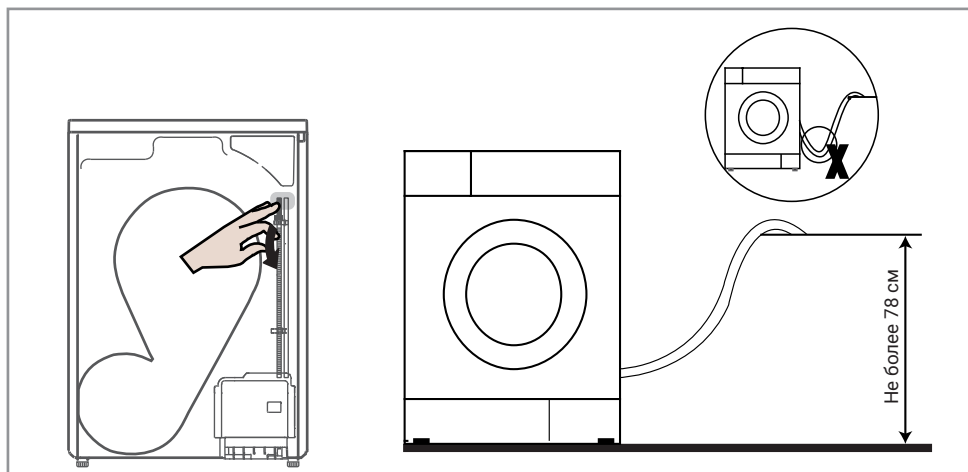
- Чтобы обеспечить бесшумную работу прибора и отсутствие вибрации, он должен стоять ровно и сбалансированно.
- Отбалансируйте машину, регулируя ножки в ее основании.
- Поворачивайте ножки влево или вправо до тех пор, пока прибор не станет устойчивым.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не отсоединяйте регулировочные ножки от корпуса прибора.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА



1) Потяните за шланг сзади прибора вручную, чтобы отсоединить его от места подсоединения. Не используйте никаких инструментов для отсоединения шланга.

2) Подсоедините другой конец сливного шланга непосредственно к сливу или к раковине.

- В изделиях, оснащенных конденсаторным блоком, вода накапливается в резервуаре для воды во время цикла сушки. Вы должны сливать накопившуюся воду после каждого цикла сушки.
- Вы можете сливать накопившуюся воду непосредственно через сливной шланг, поставляемый вместе с устройством, вместо периодического слива воды, собранной в резервуаре для воды.

- Подсоединение шланга должно быть выполнено надежным способом. Произойдет утечка воды, если шланг выйдет из корпуса во время слива воды.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Шланг для слива воды должен быть прикреплен на высоте не более 78 см.

Убедитесь, что шланг для слива воды не пережат и не загнут.

ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА

- Перед транспортировкой отключите прибор от сети.
- Слейте всю воду, которая осталась в емкости для сбора воды. Если используется прямое подключение для слива воды, то разъедините шланговые соединения.
- Рекомендуется переносить прибор в вертикальном положении. При невозможности, рекомендуется переносить ее, наклоняя в правую сторону, если смотреть на прибор спереди. А угол наклона должен быть меньше 15°.
- После перемещения не включайте сушильную машину по меньшей мере в течение двух часов.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Убедитесь, что параметры электросети соответствуют требованиям к электропитанию сушильной машины.
- Убедитесь, что сушильная машина надежно заземлена.
- Не используйте стабилизатор напряжения или розетку, к которой подключены другие устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда отключайте сушильную машину от электросети после использования.

УСТАНОВКА НАД СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

- Эту сушильную машину можно установить над стиральной машиной подходящего размера. При установке над стиральной машиной ее необходимо закрепить специальными крепежными элементами. Для установки обратитесь к квалифицированным специалистам.
- Во избежание возможных несчастных случаев не устанавливайте сушильную машину над стиральной без использования специальных крепежных элементов.
- Для обеспечения безопасности такую установку необходимо выполнять по меньшей мере вдвоем. Высота установки устройства и его вес делают процесс установки над стиральной машиной слишком опасным для одного человека.
- Поверхность для установки устройства должна быть чистой и ровной.
- Установленные в колонну сушильную и стиральную машины необходимо разместить у стены, оставив позади зазор 50–200 мм.



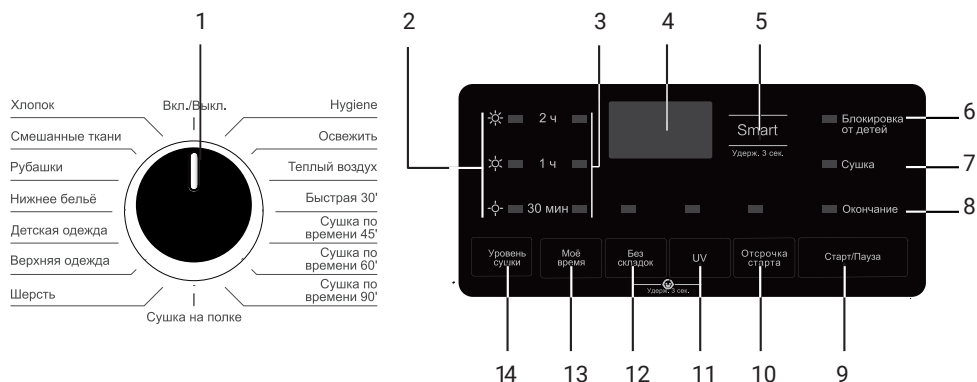
ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые аксессуары могут не входить в комплект поставки отдельных моделей, поэтому, если аксессуары для установки сушильной машины в колонну не входили в комплект поставки вашей модели, их придется приобрести отдельно. Для приобретения обратитесь в отдел послепродажного обслуживания Weissgauff.

УСТАНОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ)

- Для установки сушильной машины над стиральной можно также использовать установочный комплект. См. способ установки в инструкциях к дополнительным комплектующим.
- Для приобретения дополнительных аксессуаров обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1 Селектор программ | 8 Окончание |
| 2 Индикатор уровня сушки | 9 Старт / Пауза |
| 3 Индикатор времени сушки | 10 Отсрочка старта |
| 4 Дисплей | 11 UV |
| 5 Функция Smart | 12 Без складок |
| 6 Блокировка от детей | 13 Моё время |
| 7 Сушка | 14 Уровень сушки |

КНОПКИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Smart	Данная функция позволяет выбрать автоматический режим сушки
Уровень сушки	Пользователи в соответствии со своими потребностями могут самостоятельно величивать или уменьшать мощность сушки, чтобы обеспечить необходимую влажность одежды.
Моё время	Пользователи могут регулировать время сушки в соответствии со своими требованиями к высушиванию одежды.
Без складок	Программа предотвращения образования складок, если белье не вынимается из машины сразу после завершения программы.
UV	Стерилизация белья ультрафиолетовым светом.
Отсрочка старта	Отложенный запуск через 1-24 часа
Блокировка от детей	Нажмите и удерживайте кнопку Без складок и UV в течение 3 секунд, для активации блокировки от детей. Когда активирована блокировка от детей, загорается соответствующий индикатор.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Макс. загрузка (кг)	Описание
Smart		Вы можете сушить белье из разных типов ткани в автоматическом режиме
Хлопок	10,0	В этой программе вы можете высушить плотное белье из хлопка, например полотенца, халат и т.д.
Смешанные ткани	5,0	С помощью этой программы можно сушить как хлопковое, так и синтетическое белье. Одежда для занятий спортом и фитнесом также может быть высушена с помощью этой программы.
Рубашки	2,0	Используйте эту программу, чтобы высушить 5-6 рубашек.
Нижнее бельё	1,5	Программа для сушки нижнего белья.
Детская одежда	1,5	Это долгосрочная программа, которую Вы можете использовать для одежды (детская одежда, полотенца, нижнее белье и т.д. хлопок), требующей усиленной обработки.
Верхняя одежда	2,0	Используйте эту программу, чтобы высушить 2-3 предмета верхней одежды.
Шерсть	1,0	Подходит для изделий из шерсти, пригодных для машинной сушки.
Сушка на полке	—	Для дальнейшей сушки на полке.
Hygiene	3,0	Для одежды, хранящейся в течение длительного времени. Данный режим позволяет устранить вредоносные микроорганизмы.
Освежить	1,0	Вы можете освежить хлопковое и льняное белье, которое долгое время хранилось в шкафу, и устранить неприятный запах.
Тёплый воздух	1,0	Обдув горячим воздухом помещенной одежды.
Быстрая 30'	0,5	Быстрая сушка в течение 30 минут для 3 или менее вещей
Сушка по времени 45'	1,0	Используется для предварительной сушки многослойной тонкой ткани, а также мелких вещей без интенсивного нагрева.
Сушка по времени 60'	2,0	Используется для сушки 1-3 влажных вещей.
Сушка по времени 90'	3,0	Используется для сушки 4-6 влажных вещей.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СУШКЕ БЕЛЬЯ

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Перед помещением белья в сушильную машину его необходимо отжать. Для экономии электроэнергии рекомендуется выбрать в стиральной машине скорость отжима не менее 1000 об./мин.
- Прежде чем помещать отжатое белье в сушильную машину, его необходимо расправить.
- Для достижения наилучших результатов сушки рассортируйте белье по типу и выберите подходящую программу сушки. Для каждой программы имеется требование к максимальной загрузке. Не превышайте эти значения.
- После цикла сушки сразу же удалите ворс и мусор из сетчатого фильтра.
- Не сушите в машине накрахмаленное белье, поскольку при затвердевании слоя крахмала эффект сушки будет снижаться.
- Белье из сильно линяющих тканей следует сушить отдельно от остального белья.
- При загрузке в сушильную машину белья из разных тканей время сушки может увеличиваться, при этом обратный отсчет времени сушки на дисплее может приостанавливаться во время цикла активной сушки. Обратный отсчет времени возобновится, когда он начнет соответствовать фактическому времени до окончания программы сушки.

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СУШКЕ

- Перед сушкой проверьте ярлык с рекомендациями по уходу и убедитесь, что изделие подходит для сушки в барабане.
- Извлеките из карманов монеты, булавки, значки, ключи и другие предметы, чтобы избежать повреждения белья.
- Застегните застёжки-молнии и пуговицы, завяжите пояс. Чтобы во время сушки не раздавались звуки от молний и пуговиц, прежде чем помещать одежду в барабан, выверните ее наизнанку.
- Убедитесь, что контейнер для конденсата пуст, а ворсовый фильтр был очищен и установлен на место.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Время сушки белья автоматически корректируется с учетом таких факторов, как тип одежды, вес загруженного белья, влажность белья после отжима, температура воздуха в помещении и т. д.
- Чтобы избежать повреждения одежды, не забудьте проверить ярлык на одежде с рекомендациями по уходу и убедитесь, что изделия подходят для сушки в барабане.
- Если сушить вместе изделия из различных тканей разной толщины, степень их высушивания может оказаться разной.

СОРТИРОВКА БЕЛЬЯ

На всей одежде имеются ярлыки с инструкциями по уходу, поэтому метод высушивания следует выбирать с учетом этих рекомендаций. Отсортируйте белье по размеру и типу ткани, а затем подготовьте его в соответствии с символами на ярлыке с инструкциями по уходу.



Можно сушить



Можно сушить в барабане



Щадящая сушка в барабане, без складок



Деликатная сушка в барабане



Не сушить в барабане



Не сушить



Сушка в барабане при высокой температуре



Сушка в барабане при средней температуре



Сушка в барабане при низкой температуре



Сушка в барабане без нагрева



Сушить вертикально в подвешенном состоянии



Сушить вертикально без выжимания



Сушить горизонтально в расправленном состоянии



Сушить в тени

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярное техническое обслуживание может продлить срок службы сушильной машины. Перед выполнением любых работ по очистке и техническому обслуживанию обязательно отключайте сушильную машину от электросети.

ОЧИСТКА ВНУТРЕННЕЙ ПОВЕРХНОСТИ ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОРСА

Ворсинки и волокна, выделяющиеся из белья во время цикла сушки, собираются в фильтре для ворса.

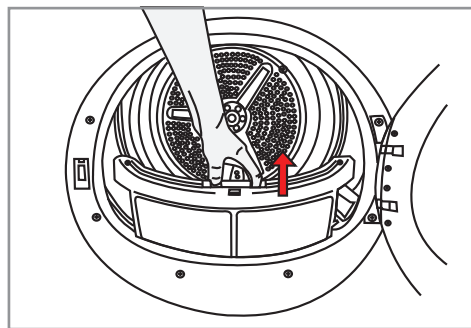


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

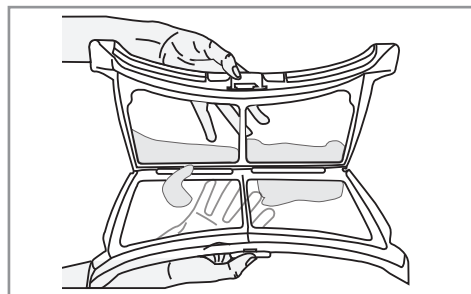
Ворсинки образуются во время ношения и стирки одежды.

Чтобы очистить фильтр от ворса:

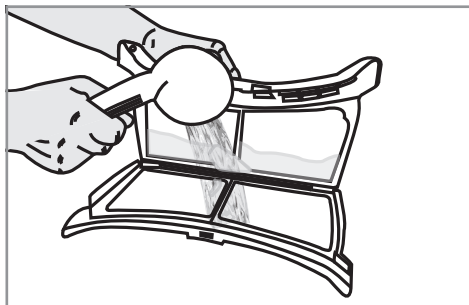
- Откройте загрузочную дверцу.



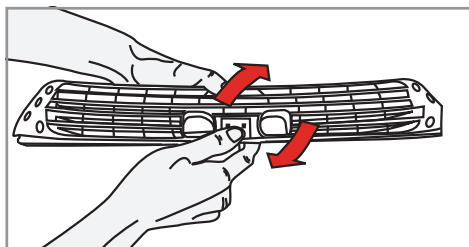
- Снимите фильтр для ворса, потянув его вверх, и откройте его.



- Очистите ворсинки, волокна и хлопчато-бумажные волокна вручную или с помощью мягкого кусочка ткани.
- На отверстиях фильтра может образоваться слой, который может привести к засорению фильтра после использования машины в течение некоторого времени. Промойте фильтр теплой водой, чтобы удалить слой, который образуется на поверхности. Полностью высушите фильтр перед его повторной установкой.

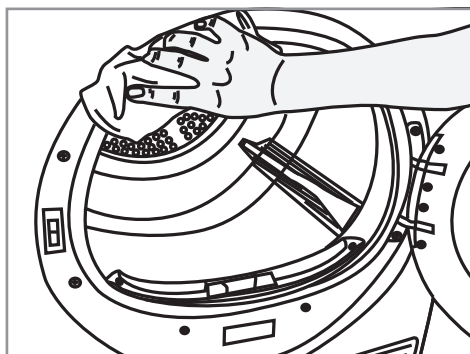
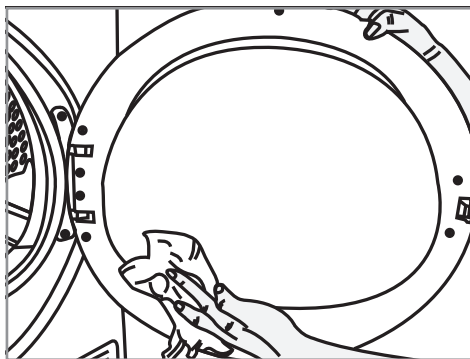


- Закройте фильтр для ворса и установите его обратно в корпус.



ОЧИСТКА ЗАГРУЗОЧНОЙ ДВЕРЦЫ

Очистите всю внутреннюю поверхность загрузочной дверцы и уплотнитель загрузочной дверцы мягкой влажной тканью.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Очищайте фильтр от ворса и внутренние поверхности загрузочной дверцы после каждого процесса сушки.

УПЛОТНИТЕЛЬ ДВЕРЦЫ

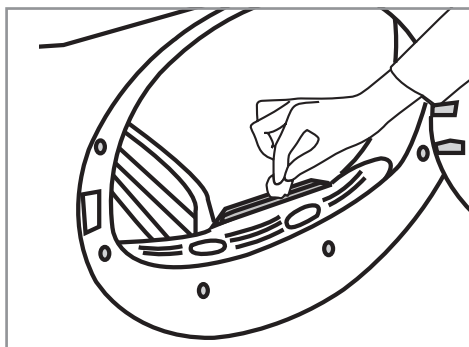
- Регулярно проверяйте уплотнитель дверцы и при необходимости протирайте его влажной тряпкой.
- После использования сушильной машины оставьте дверцу слегка приоткрытой для вентиляции и высушивания.

ОЧИСТКА СЕНСОРА

Внутри барабана есть датчики влажности, которые определяют сухость белья.

Для очистки датчиков:

- Откройте загрузочную дверцу.
- Дайте машине остыть, если она все еще горячая после сушки.
- Протрите металлические поверхности датчика мягкой тканью, смоченной теплой водой, и высушите их.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Очищайте металлические поверхности датчиков 4 раза в год.

Не используйте металлические инструменты при очистке металлических поверхностей датчиков.

Никогда не используйте растворители, чистящие средства или аналогичные вещества для очистки.

УХОД ЗА ВНЕШНИМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ

- Очищайте внешние поверхности мягкой влажной тряпкой с использованием бытового чистящего средства, не вызывающего коррозию.
- Затем протрите влажные поверхности насухо сухой мягкой тряпкой.

СЛИВ ВОДЫ

Влага из белья удаляется и конденсируется в процессе сушки, а образующаяся вода накапливается в резервуаре для воды. Сливайте воду из резервуара после каждого цикла сушки.



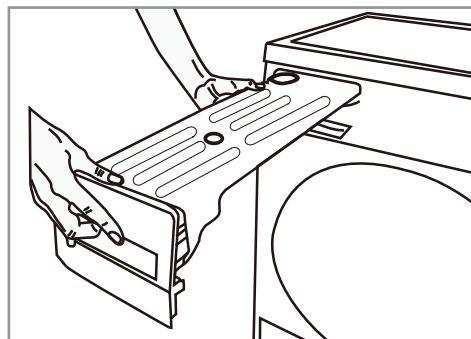
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вода в резервуаре для сбора не пригодна для питья!

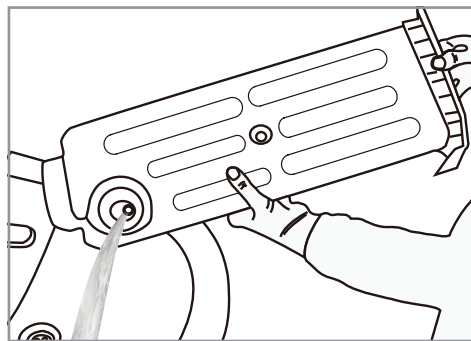
Никогда не вынимайте резервуар для воды во время выполнения программы!

Чтобы слить воду из резервуара для воды:

- Осторожно извлеките резервуар для воды из выдвижного ящика или контейнера.



- Аккуратно слейте воду.



- Установите резервуар для воды на место.



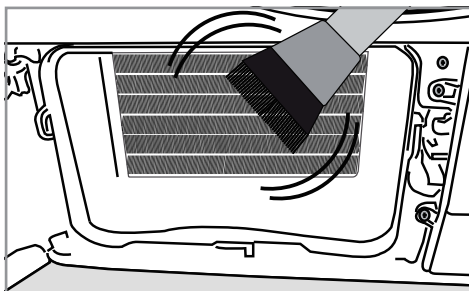
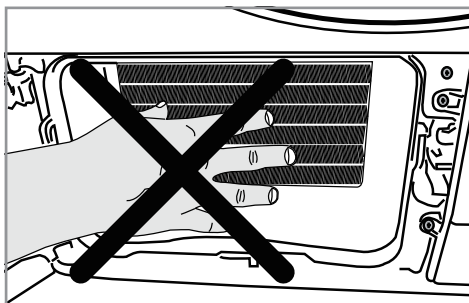
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если в качестве опции используется прямой слив воды, нет необходимости опорожнять резервуар для воды.

Когда резервуар для воды заполнится, на дисплее появится надпись E1. В этом случае слейте воду из резервуара и нажмите кнопку «Старт / Пауза», чтобы возобновить цикл сушки.

ОЧИСТКА ИСПАРИТЕЛЯ

- Очистите волокна на испарителе влажной тряпкой/пылесосом со щеткой, двигаясь вверх и вниз.

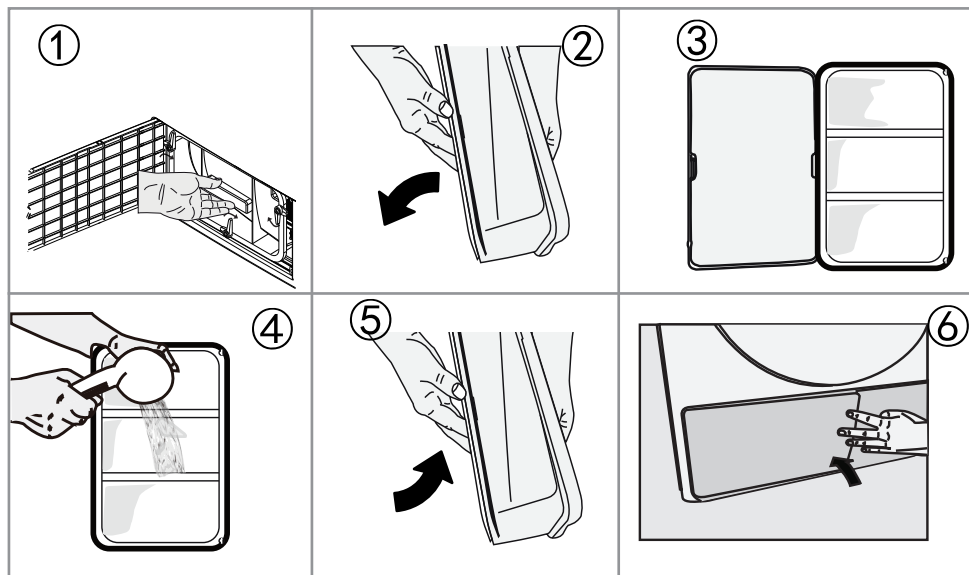


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вы можете чистить испаритель вручную, если наденете защитные перчатки. Не пытайтесь чистить голыми руками. Ребра испарителя могут повредить руки.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

Ворс и волокна, которые не улавливаются фильтром, попадают в ребра испарителя и накапливаются в нем.



Для очистки фильтра:

1. Чтобы открыть дверцу воздуховода, сдвиньте защелку.
2. Снимите крышку фильтра, повернув ее в направлении, указанном стрелкой.
3. Откройте корпус фильтра.
4. Вымойте сетку вручную, чтобы удалить волокна и ворсинки с поверхности. После мытья сетки отожмите ее вручную и удалите излишки воды.
5. Перед установкой хорошо просушите сетку фильтра.
6. Закройте дверцу воздуховода.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если сушильная машина плохо работает, причиной этого не обязательно является поломка. Изучите следующие рекомендации по поиску и устранению неисправностей. Если проблема сохраняется и после применения рекомендуемого способа ее устранения, отсоедините устройство от электросети и обратитесь к нам для проведения послепродажного обслуживания.

Ответственность за любые последствия, возникшие в результате технического обслуживания, выполненного самостоятельно владельцем или сторонним непрофессиональным мастером по ремонту и обслуживанию, лежит на владельце сушильной машины.

Неисправность	Причина	Устранение
Сушка занимает слишком много времени	Фильтр для ворса может быть забит.	Промойте фильтр теплой водой и высушите
	Передняя сторона испарителя может быть засорена	Очистите переднюю сторону испарителя.
	Вентиляционные решетки передней части машины могут быть закрыты	Уберите все предметы перед вентиляционными решетками, которые блокируют воздух.
	Вентиляция в помещении может быть недостаточной	Откройте дверь или окна, чтобы предотвратить повышение температуры в помещении
	Возможно, загружено слишком много белья	Не загружайте сушильную машину чрезмерно
	Возможно, белье было отжато неправильно	Отжимайте в стиральной машине на более высокой скорости
Вещи остаются влажными	Возможно, использовалась программа, не подходящая для данного типа белья	Проверьте этикетки на одежде и выберите программу, подходящую для типа одежды, или используйте программы сушки по времени в качестве дополнительных
	Фильтр для ворса может быть забит.	Промойте фильтр теплой водой и высушите
	Передняя сторона испарителя может быть засорена	Очистите переднюю сторону испарителя
	Возможно, загружено слишком много белья	Не загружайте сушильную машину чрезмерно
	Возможно, белье было отжато неправильно	Отжимайте в стиральной машине на более высокой скорости

Неисправность	Причина	Устранение
Сушильная машина не включается или программа не может быть запущена	Возможно, вилка питания вынута из розетки	Убедитесь, что шнур питания подключен к розетке
	Загрузочная дверь может быть открыта	Убедитесь, что загрузочная дверь правильно закрыта
	Возможно, программа не установлена или кнопка запуска не нажата	Убедитесь, что программа настроена и она не находится в положении паузы
	Может быть активирована блокировка от детей	Отключите блокировку от детей
Программа завершилась преждевременно	Загрузочная дверь может быть открыта	Убедитесь, что загрузочная дверь правильно закрыта
	Возможно, произошло отключение электроэнергии	Нажмите кнопку «Старт / Пауза», чтобы запустить программу
	Резервуар для воды может быть переполнен	Опорожните резервуар для воды
Одежда села, затвердела или испортилась	Возможно, была использована программа, не подходящая для данного типа белья	Проверьте этикетки на одежде и выберите программу, подходящую для типа одежды, или используйте программы сушки по времени в качестве дополнительных
С загрузочной двери капает вода	Волокна могли скопиться на внутренних сторонах загрузочной дверцы и уплотнителя загрузочной дверцы	Очистите внутренние поверхности загрузочной дверцы и поверхности уплотнителя загрузочной дверцы
Загрузочная дверь открывается сама по себе	Загрузочная дверь может быть закрыта не до конца	Нажимайте на загрузочную дверцу при закрытии до тех пор, пока не раздастся щелчок
Горит/мигает предупреждающий индикатор резервуара для воды	Резервуар для воды может быть полон	Опорожните резервуар для воды
	Возможно, шланг для слива воды поврежден	Если устройство подключено непосредственно к сливу воды, проверьте шланг для слива воды
Подсветка внутри сушильной машины не включается (в моделях с подсветкой)	Возможно, сушильная машина не была включена с помощью кнопки включения/выключения	Убедитесь, что сушильная машина включена
	Возможно, лампа неисправна	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены лампы

Неисправность	Причина	Устранение
Горит индикатор режима «Без складок»	Может быть активирован режим предотвращения образования складок, который предотвращает образование складок при сушке белья	Выключите машину и достаньте белье
Горит индикатор очистки фильтра	Фильтр может быть загрязнен	Промойте фильтры теплой водой и высушите
	На порах фильтра может образоваться слой, который приводит к засорению	Промойте фильтры теплой водой и высушите
	Фильтры могут быть не вставлены	Установите внутренний и внешний фильтры на свои места
Машина издает звуковые предупреждения	Фильтры могут быть не вставлены	Установите внутренний и внешний фильтры на свои места
Мигает предупреждающий индикатор испарителя	Передняя сторона испарителя может быть заблокирована волками	Очистите переднюю сторону испарителя
	Фильтры могут быть не вставлены	Установите внутренний и внешний фильтры на свои места
Включается освещение внутри сушильной машины (в моделях с лампой)	Это нормально, если сушильная машина подключена к электрической розетке, кнопка включения/выключения нажата, и дверца открыта	Отключите сушильную машину от сети или переведите кнопку Включения/Выключения в положение Выкл.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если проблема не устранена после выполнения инструкций, приведенных в этом разделе, обратитесь в авторизованную сервисную службу Weissgauff. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать изделие.

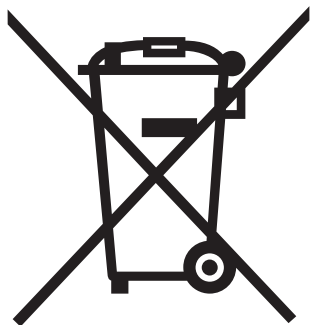
Эксплуатация прибора с использованием неоригинальных деталей может привести к неисправности прибора.

Производитель не несет ответственности за неисправности, возникшие в результате использования неоригинальных деталей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	WD 6110 Heat Pump WD 6110 B Heat Pump
Максимальная загрузка	10 кг
Тип двигателя	Индукционный
Максимальная скорость вращения	55 об/мин.
Номинальный ток	4 А
Электропитание	220-240В / 50 Гц
Класс энергоэффективности	A+
Уровень защиты	IPX4
Номинальная мощность	850 Вт
Материал барабана	Нержавеющая сталь
Угол открытия двери	170°
Размер отверстия дверцы	340 мм
Диаметр барабана	576 мм
Глубина барабана	575 мм
Диаметр дверцы	500 мм
Количество программ	16
Уровень шума	69 дБ
Тип хладагента	R134a (300 г)
Вес, нетто	50 кг
Размеры	600 x 620 x 850 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.



Упаковка изготовлена из экологически безопасных материалов, которые можно перерабатывать, утилизировать или уничтожить без вреда для окружающей среды. Все упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Этот символ на изделии или на упаковке означает, что это изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Сдайте его в авторизованный пункт приема и переработки отходов отслужившего электрического и электронного оборудования.

При утилизации сушильной машины по завершении срока службы отрежьте шнур электропитания и приведите в негодность защелку и устройство блокировки дверцы, чтобы ее было невозможно закрыть или заблокировать (для обеспечения безопасности детей).

Правильная утилизация данного изделия позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в случае ненадлежащей утилизации. Для получения подробных сведений о вывозе и утилизации этого изделия обратитесь в соответствующий орган местного управления, отвечающий за вывоз мусора, в службу по вывозу или утилизации отходов или в магазин, где это изделие было приобретено.